

M.V. G. b. 115
Tr. 244 1930.

Fot. 9/9-30.

Till Arkeologiska Kammissämen.
Berättelse över utförda inredningsarbeten i Kammer-
dantshuset på Svaborg. Uts. nr. 3/10-30.

Endan Historiska avdelningen på sitt
sammantträde den 31 maj 1930 givit mig i uppdrag
att anberörja och leda de inredningsarbeten, vilka
denna raman skulle utföras i det gamla Kammer-
dantshuset på Svaborg, varav Skatsträdé beril-
jat 55 aec. tuk, har sagda arbete blivit utfört
under augusti månad. Att man icke tidigare kunde
ta vid taga med inredningsarbetena, berodde på
att en senare av Statsarkologen välet föreslagit, att
samtidaftet även centralvärmeledning borde anordnas
i lokaliteterna, föranledde en ansökan om
ytterligare medel för installering av ett s.k. Na-
ragsystem för uträkvarande byggnads uppvär-
ming. Då 250 aec. tuk sedermore blev för ändama-
let beviljat, ^{dade} Kammissämen över detta arbe-
te under min upptak och ledning.

Kostnadsförslag anskaffades av
firmorna $\frac{1}{2}$ Vatten och varme samt $\frac{1}{2}$ Verjähls-
lücke - Huber $\frac{1}{2}$ i Helsingfors. Det första anbu-
det, upptagande en värmeledning medels
varmvattenuppvärming enligt "Naragsystem",
slutade på 270 aec. tuk, varav beräknades i sam-
manhang därmed nödiga byggnadsarbeten till
10,3 aec. tuk. Det senare föreslaget slutade på
24,750 aec. tuk, varav ~~var~~
~~vidhändig anläggning från tidigare förfog.~~ Firmen
befriaades från alla byggnads- och hanteringararbete
som kunde utföras av andra, på platsen syssel-
sätta arbetsare. Firmen Verjählslücke - Huber,

åt vilken arbetet anförfördes, vidtag omedelbart
med materialanskaffning m.m. och lade han
systemet fullt färdigt och approvat den 20 augusti.
Med anledning av, att de gamla granningsarna
befinner illa isolerade och en något effektivare
eldsäkring därfor måste beräknas samt da anslut-
tigt var, att systemet i framtiden kunde utvidgas
hos rum, som annu lägor utanför fackhanden.
Varande restaureringsplan, berlöts att utbyta
"Korappannen" mot en "Sprebel-Rova" i panna
som var något större och här ändamålsenligast.

Den 20 augusti var varmelednings-
arbetet till sina hundrakliga delar utfört.
Endast approvning och värmisolering återstod, vilket
icke hundrade, att målningsarbeten vidtagen
den 22 augusti. Efter intygade kostnadsförelag
av firmorna Wnorio och Platte, gavs uppdraget
åt sistnämnde firma, vars förslag måste anses
förmönligast, eftersom det att målnings av pannrum
m.m. senare tillkomma arbeten utan mer kostnader
der inbegripts. Förlaget slutade på 20 000 mk
men varo kostnaderna för korkmattor till musei-
rummen icke därför överräknade.

Av invedningsanslaget hade utöver
tidigare beräkningar åtgått summor för hela elekt-
riska inställeringsens anläggning samt till ytter-
rappling, fönsterinsättning m.m. Kartnader för
gamla ugnars nedtagning hade även förbrukats.
Med anledning av, att dessa ugnar för framtiden
blevo obehövliga, inbesparades beräknade kost-
nader för ugnsmurning och kunde byggas
och hantlangararbetet vid varmeinställeringen
till största del bekostas med sålunda inbesparat
medel. Till utspänningen överräknade kartnader

härde även pannrummets inredande, mellan dörrars
plåtbeläggning m.m. Emelun aptekar Elv. Stigglins
dånerat en kakelugn, på den s.k. Ehrenvärdsalen
 tillverkad av Åbo Kakelfabrik, måste av anslaget
 beräknas även för uppmurning, grundning m.m.
 av detta svar.

Aptekar Stigglins visade ytterligare
 sitt stora intresse för Ehrenvärdsalens inredande
 genom att hos konstnären Tyra Lundgren göra
 beställning på dekorativa målningar över salens
 främre dörrar. Emelun jag i all egen inredning,
 färgbehandling m.m. måste kunna mig beroende
 åtta bunden av dessa dekorativa inslag, inledde
 jag ett samarbete med fröken L. Utan detta hade
 ingen enkeltlig form och stilbehandling kommit
 före ständ och blev sagtak samarbete med säkerhet
 till sakens gagn. Det ursprungliga programmet
 med området helt och hället, i det att den målade
 dekoren inskränktes till endast en på dukt
 målad omramning kring en porträttrelief i gips.
 Föden härstod upphandlades närmast av ett begär efter
 enkelhet, nödvändigt i en sal, där väggarna för övrigt
 måste behandlas ytterst sparsamt, endast
 erbjudande proportionerliga fall för de stora port-
 rätten, som, även de på aptekar S' försorg, blivit
 anskaffade till salen. Medan ~~salen~~ en gips-
 relief, förlagare upphängd ananom en av dörrarna
 lätspade sig för nämnda dekoration, åttag sig aptekar
 S. att i Stockholm anskaffa de sene övriga. Då dessa
 liknade levererades utan den yttre profilkanten,
 vilken på den följare på platsen befintlig
 medaljören framstod rikt och smulstig, förfölld
 vid jämförelse de nyanskaffade så emu och enklare
 att profilkanterna måste tillgjutas. Kartna-

derna härför hunde icke lagas ur anslaget, utan
åtgo sig aptekar P. att bestrosta kartnaden. Ytter om
att

Efter det att jag uppriktat varje vägg

i salen stilt förs sig, samt indelat väggarna i
lämpliga fält, gjorde jag fargprao på väggfält
och panel med beaktande av det stolsövertog m.m.,
som skulle ingå i salens möblering. Konstnärinnan
Lundgren upptog samma färger i sin dekoration.
Närliggande rum beständes därpå med beaktande
av nödig variantverkan och stilens beständighet.

Intendenten H. Tandefelt hade
bestämt, att nya foderbräder bord anskaffas
efter av honom given modell. Eftersom den något
svulstiga profilen på dessa icke varo ägnade
ti åt understryka den gustavianska empiren, som
av fröken Lundgren och mig blivit påintetrad,
ville undertecknade dock motsätta sig foderbrädenas
anskaffande, hufvet som rakakon kommer att
bliva representerad även i några snöbelöftag
namn m.m. Tid impassante och fastställning
av nya, från Köpenhamn anskaffade dörr
handtag av mässing med da granna beslag, an
sag, jag mig förhindrad att ge medel ur enred
ningsanslaget, emedan beslagen utgjorde en pri
nat donation, tillkommen utan att det drifga ar
betet med dessannas anpassning i dörrarna kom
nat på forhand inberäknas i den redan drygt
antilade anslagssumman samt utan att språga
varande beslag varo lämpade efter övrig inredning.
Om så ånskas, kunnas berägen pårättas efter slut
förändret av mig tillkommen upprept med möjligheten över
blåvna medel. Jag måste även beklaga, att blåmålning
gen på snygen framvisar ett primitivt prunsningstryck
i rågods, medan man på andra håll kan åstadkom
=

ma handmålning av mela större skönhet och verkan. Enden anslaget sätter till nya korkmattor i mesciummen, hava de gamla mattorna lappats och målats. I mörre trappa-vestibylen har korkmatta anslippts. Övriga golv äro aligmålade.

Dā jag möste anse, att det inredningsarbetet, som nu är att utföras med försändamålet beviljat anslag, vilket av kommissionen ställts till mitt förfogande såsom ledare för arbetet ifråga, numera är slutfört, ber jag att få intämma avsiktindel berättelse, klargörande om mig vidtagna åtgärder samt den riktning, i vilken jag efter firmojas velat genomföra mig anförtrott ären.

Helsingfors 9 september 1930

A. M. Granér
S